



# TRANPOSITION

## EONTINE LIEFFERING & BART BENSCHOP



March 2th 2011 we arrived at Youkobo Art Space for a work period of 2 month. Our plan was to explore the city on different kind of topics: Benschop in photographing the sides of the highway, the contemporary landscape, and Lieffering in researching construction sites. Then on March 11th Japan was hit by the earthquake which caused the tsunami and the following nuclear disaster. After days of stressful consideration we decided to disconnect our stay and return to Holland. In this short stay in Tokyo we had experienced that this Metropolis had a meaningful relevance to the development of our work. In 2011 we already made photographs, sketches, drawings and started the research in our studio. After 6 month we made new plans for continuing the work period in the next year in Youkobo Art Space. We are very happy that Hiroko and Tatsuhiko Murata of Youkobo Art Space gave us the opportunity to come back and continue our projects. At the end of our stay we have shown the first outcome of the research in the exhibition 'Transposition'.



2011年3月2日、2ヶ月間の滞在制度の間に君こそアートスペースに利用した。多くの課題を抱き併用してリサーチする形態で、バントは高速道路沿いの現代の風景を本当に撮ること、レオントインは建築現場を調べることがテーマだった。しかし3月11日、日本は地震に襲われた。津波や原子力を発する事が引き起こされた。島田に渡って島田が結果、私は津波の映像を撮影し、オンラインによる事を始めた。東京での短い滞在で、この大震災が各地の出来事を見届けさせたのであることだった。帰国後、芦原ワーキングで制作を続ける計画を断つに至った。君こそアートスペースの村田弘子と連絡が、本当に再び日本に渡り日本はプロジェクトを続ける機会を与えてくれたことを本当に嬉しく思っている。そして今後の日本の最後に、真夏を「Transposition」にてこのリサーチの最初の成果を発表した。

### Leonine Lieffering

#### Exhibitions

- 2012 'Transposition', Youkobo Art Space, Tokyo, JPN
- 2011 'Liefile in de Kunst', Museum Le Secq, Part of your life, Zwolle, NL
- 2011 'De geest van het huis', Amsterdam, NL
- 2010 'Speak, Memory', Stroom Den Haag, NL
- 2010 'Sites and Structures', Pictura, Dordrecht, NL
- 2010 'Het Geheim van Roelofs', Artipoli Noorden, Pulchri Den Haag, Waterschap Leiden, NL
- 2009 2008/2009 Artist initiative De Overzigt, Eindhoven, NL
- 2008 'Wereld', artist initiative De Overzigt, Eindhoven, NL
- 2008 'Potential Earth', for 'Blauwe Periode', Vlaardingen, NL
- 2007 'Onderussen', STROOM, Den Haag, NL
- 2007 Final presentation European Ceramic Workcentre, Den Bosch, NL

#### Works in Public Space

- 2011/12 Zt. Kulturhus, Nieuwkoop, NL
- 2008/12 proposal for 'De Tijnen van Mollenburg', Goeinchem, NL
- 2002/15 'Grondgebonden', Voorschoten, NL
- 1994 'Poot', Fire-station, Lisse, NL
- 1993 'Loco e imagines I', cemetery 'Ter Navolging' Scheveningen, NL

#### Artist In Residence

- 2012 Youkobo Art Space, Tokyo, JPN
- 2011 Youkobo Art Space, Tokyo, JPN
- 2007 European Ceramic Workcentre, Den Bosch, NL
- 2006 3 Month travel through the South West of America



### Bart Benschop

#### Exhibitions

- 2012 'Transposition', Youkobo Art Space, Tokyo, JPN duo
- 2012 'MK Award', Re Rotterdam, NL group
- 2011 'De geest van het huis', Amsterdam, NL group
- 2011 'Liefile in de Kunst', Museum Le Secq, Part of your life, Zwolle, NL
- 2010 'Le Petit Salon' MK galerie, Art Amsterdam, NL group
- 2010 'Good Vibrations', MK galerie, Rotterdam, NL group
- 2010 'Open Studios', Schiedam, NL group
- 2009 'Driving landscapes', MK galerie, Rotterdam, NL solo
- 2008 'Purple of Extensis', MK Galerie, Rotterdam, NL group
- 2007 'Frost Paint', MK galerie, Berlin, DE group
- 2006 MKgalerie, Rotterdam, solo
- 2005 'Going Dutch' (virtual) Museum of New Art, Rochester, US group
- 2005 Museumsnacht, MKgalerie, Rotterdam, group
- 2003 MKgalerie, Rotterdam solo
- 2003 galerie Move, Den Haag duo
- 2001 MKgalerie, Rotterdam group
- 1998 LAK galerie, Leiden duo

#### Artist In Residence

- 2012 Youkobo Art Space, Tokyo, JPN
- 2011 Youkobo Art Space, Tokyo, JPN
- 2006 3 Month travel through the South West of America

君こそアートスペースは、国内外のアーティストが滞在制作するアーティスト・イン・レジデンス(AIR)プログラムと、ギャラリーを運営するアーティスト・イン・レジデンス(AIR)プログラムで構成されています。AIRの主眼は、アーティストを育むための環境やコミュニケーションツールを主軸に、人材育成にも取り組んでいます。「ヨコハマアーティスト・イン・レジデンス」の「アーティスト」として、アーティストの自律的な活動の実現と、多くの才媛芸術文化を気軽に体験できる場を目指します。アーティストインレジデンス世界ネットワークRe Artsから。

Youkobo Art Space manages an Artist-in-Residence (AIR) program and a non-profit gallery for domestic and foreign artists. We commit to supporting other AIR programs, international exchanges and community activities through art, and the future of young creatives. As a 'studio ('kebo') for 'you' (also means 'play' in Japanese), Youkobo aims to give opportunities for art and cultural experiences, by supporting artists' autonomous activities. An official member of Res Artist (Worldwide Network of Artist Residencies).